



HONG KONG  
KONG

wonders never cease

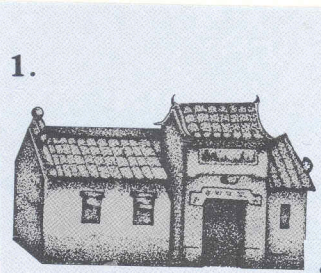
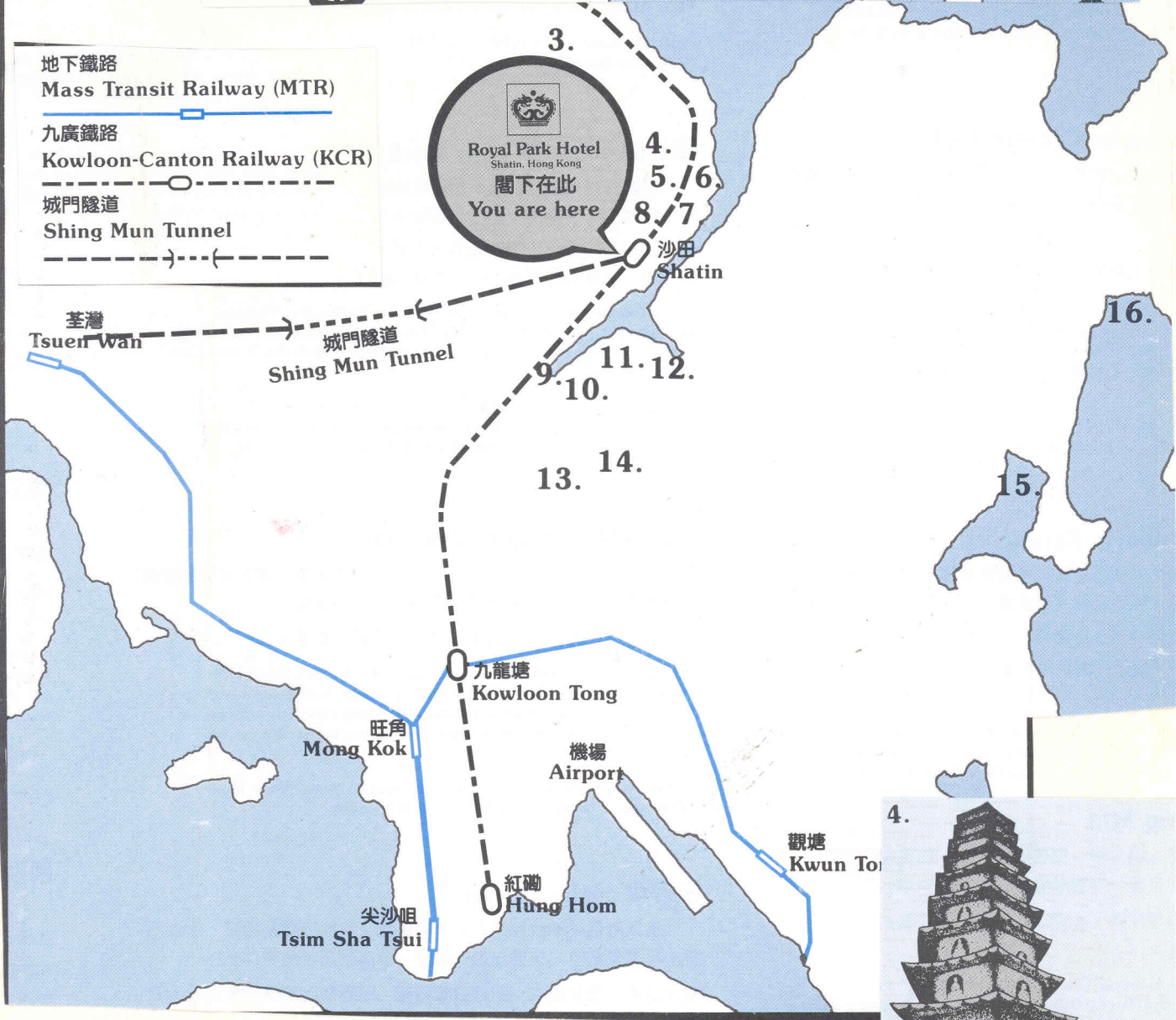


# 觀光地圖 Sightseeing Map

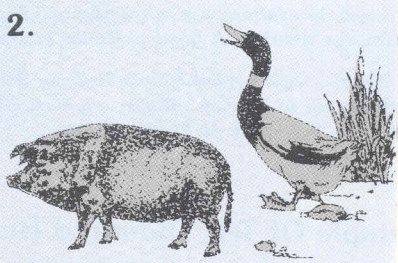
地下鐵路  
 Mass Transit Railway (MTR)

九廣鐵路  
 Kowloon-Canton Railway (KCR)

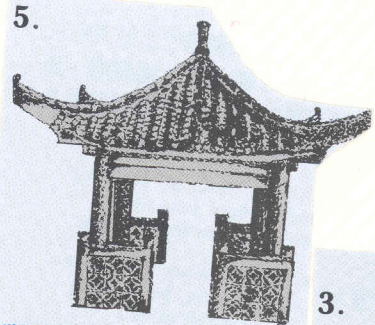
城門隧道  
 Shing Mun Tunnel



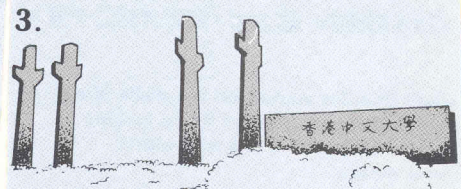
1. 鐵路博物館  
Railway Museum



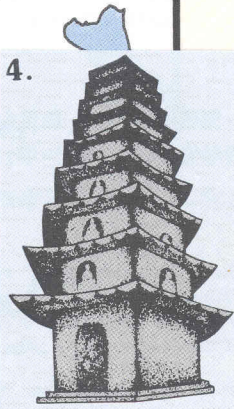
2. 嘉道理農場  
Kadoorie Farm



5. 獅子亭  
Lion Pavilion



3. 香港中文大學  
The Chinese University Of Hong Kong

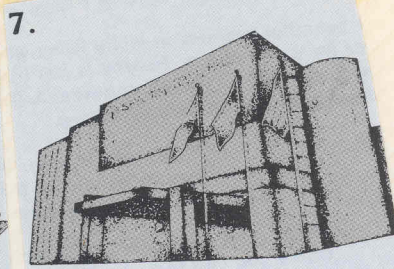


4. 萬佛寺  
Temple Of Ten Thousand Buddhas

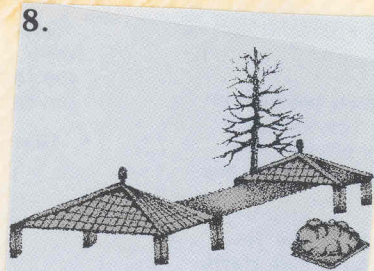




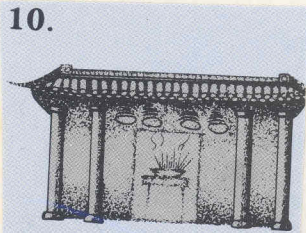
沙田馬場及彭福公園  
Shatin Racecourse & Penfold Park



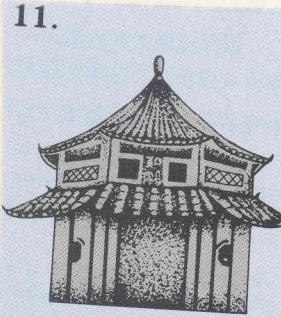
沙田大會堂  
Shatin Town Hall



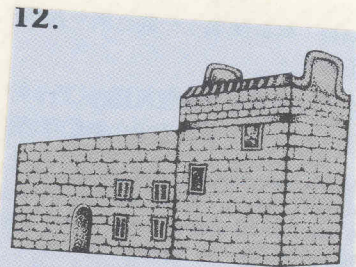
沙田中央公園  
Shatin Central Park



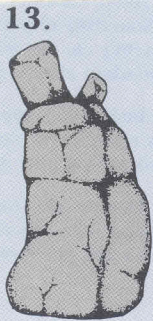
車公廟  
Che Kung Miu



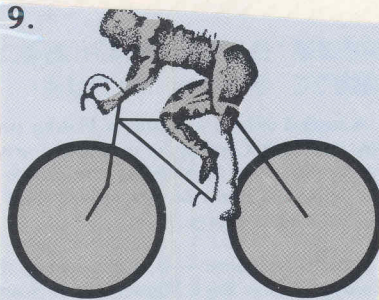
道風山  
Tu Fung Shan



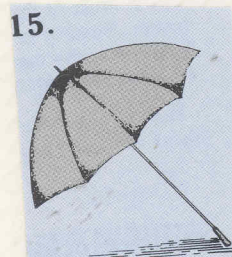
曾大屋  
Tsang Tai Uk



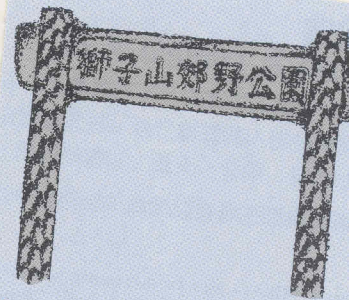
望夫石  
Amah Rock



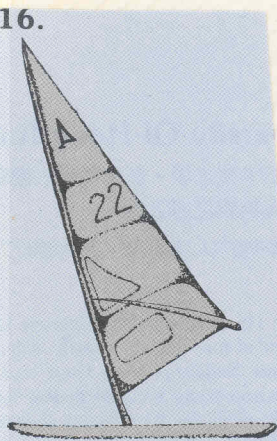
沙田單車公園  
Shatin Cycling Park



白沙灣  
Hebe Haven



獅子山郊野公園  
Lion Rock Country Park



西沙灣  
Sai Sha Wan



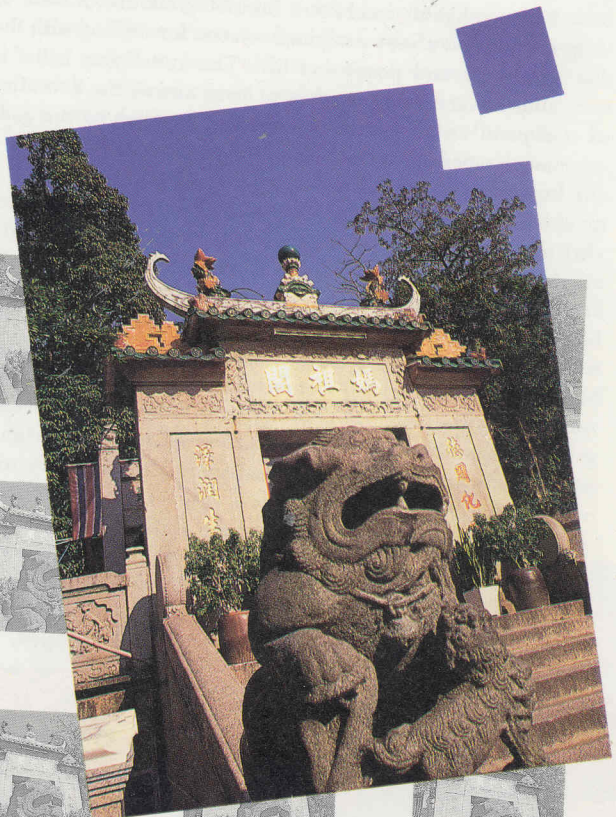




A C A U

G A R D E N S

T E M P L E S



園

廟





**Ten Thousand Buddha Monastery 萬佛寺**

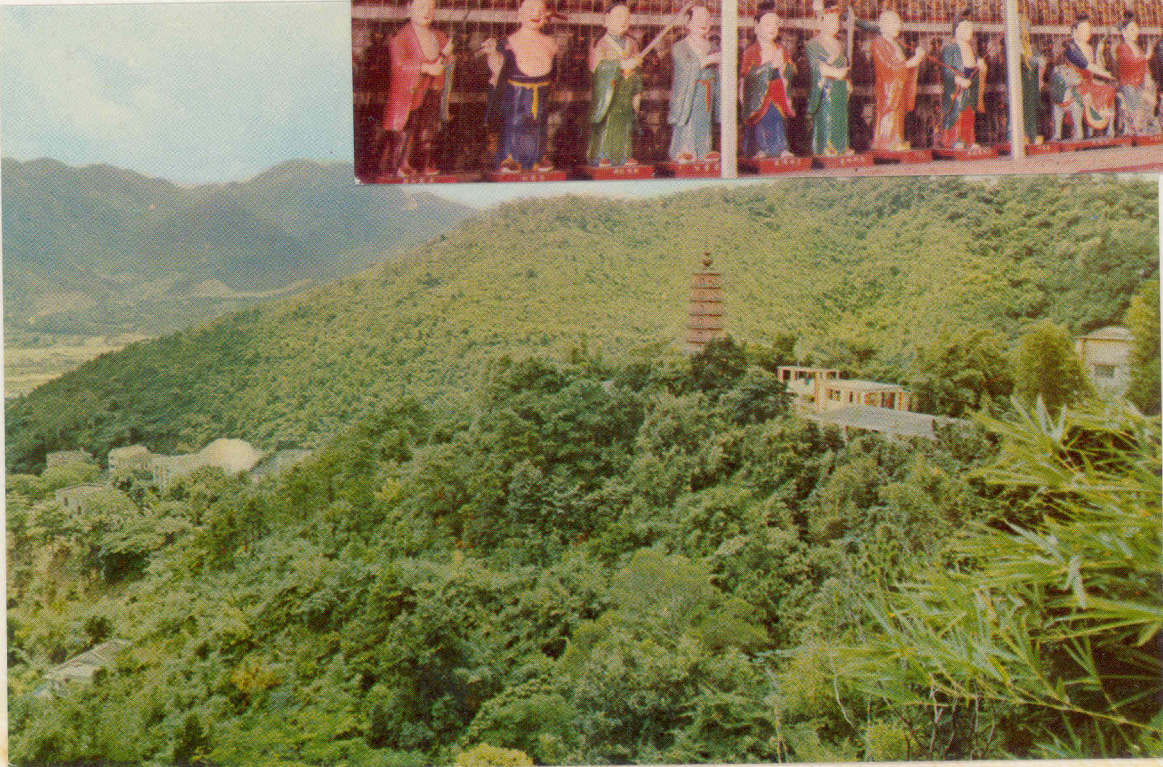
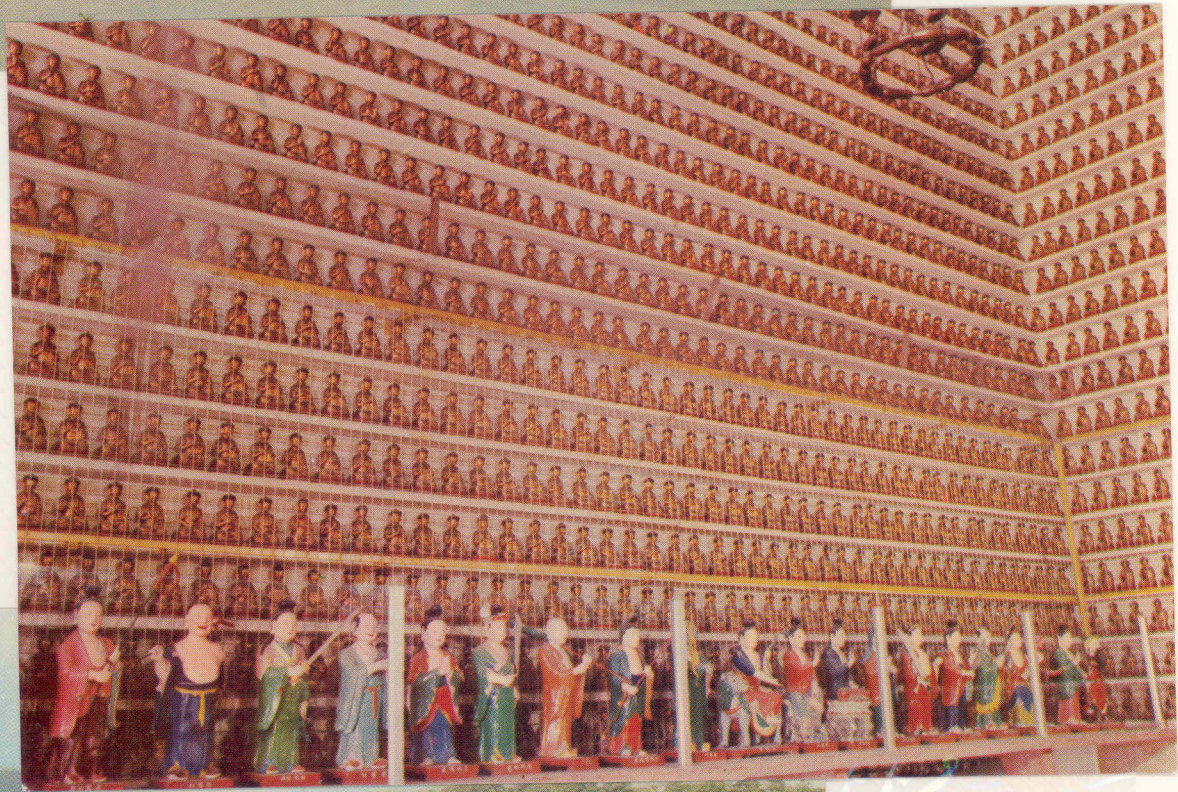
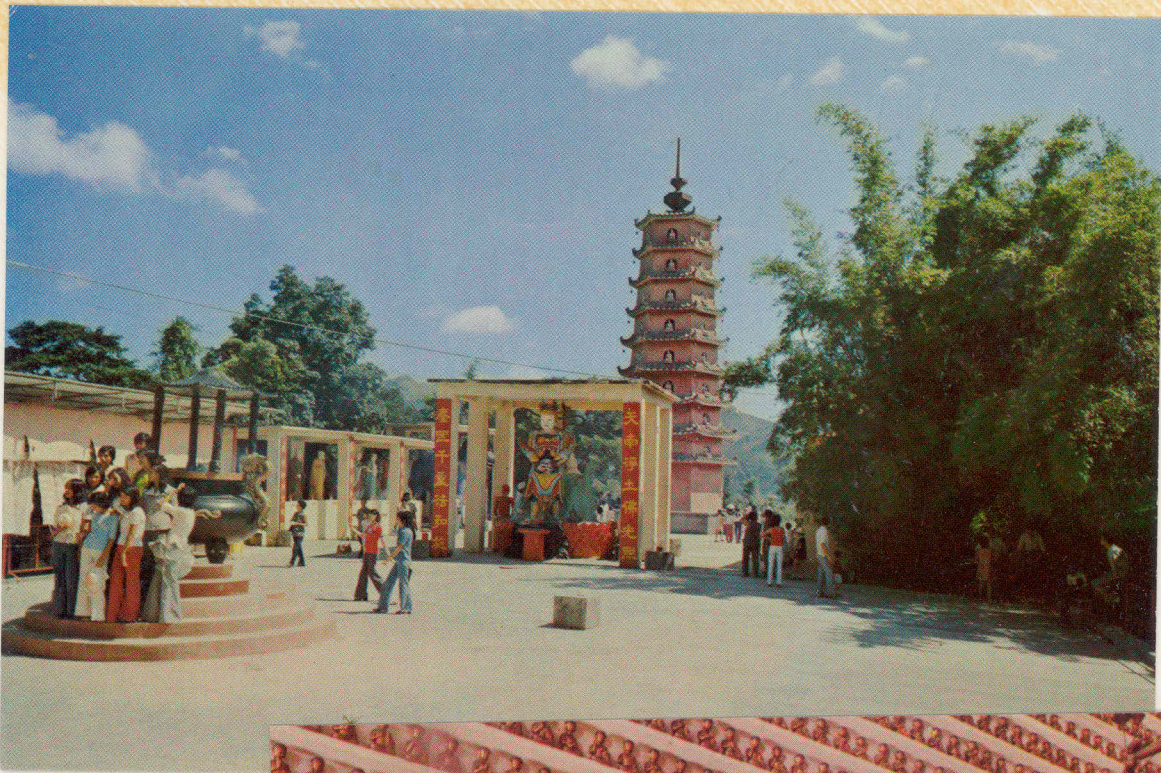
There are in fact 12,800 miniature Buddha statues inside the monastery's main temple. Built in the 1950s, it sits on a hillside about 500 metres to the west of the Shatin New Town Plaza. You can get there only by walking because transport can't negotiate the 400-odd steps up to the temple. The trail starts from the Shatin KCR Station – just ask anyone to point the way. The temple complex is open from 8 am to 6.30 pm.

From the main monastery area, walk up more steps to find a smaller temple housing a gold-plated monk who died in 1965 at the age of 87. He was the founder of the monas-

tery. His body was encased in gold leaf and is now on display behind a glass case. It is considered polite to put a donation in the box next to the display case to help pay for the temple's upkeep.



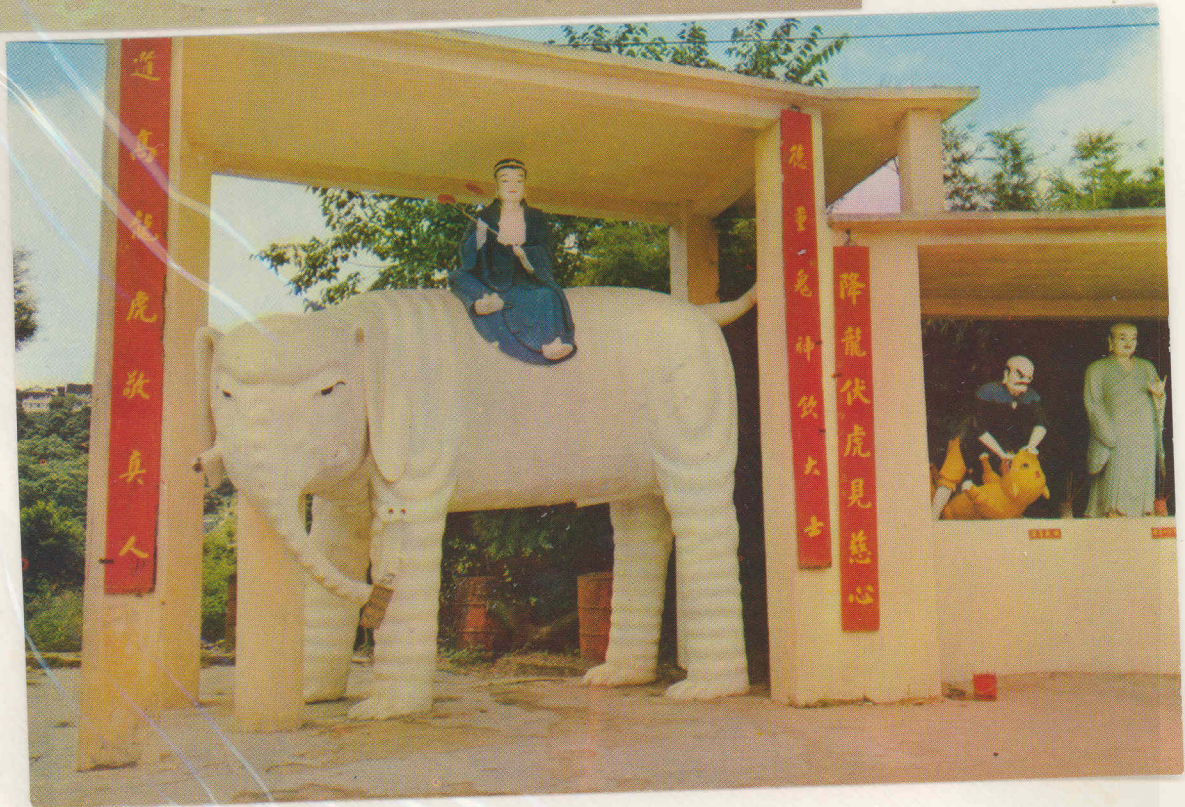












184 J060 21:40 03FEB96  
 PEAK TRAMWAYS COMPANY LIMITED  
 PEAK TRAM COMPANY LIMITED  
 2486 \$14.00 ADULT

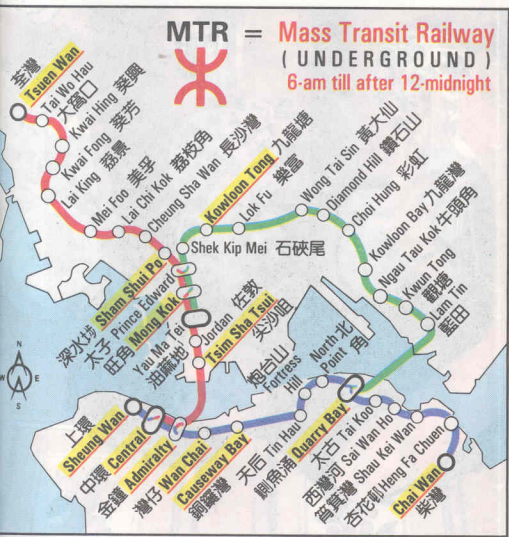












**OPAL LOVERS MUST VISIT!**

Fill your world with a myriad of spectacular, natural colour with a genuine Australian opal. Our simulated gemstone cave holds more than 10,000 pieces of exclusive opal jewellery and loose stones. And because we mine and cut our own opal we can offer you some very competitive prices!



**澳之寶有限公司**  
專營原真澳洲寶石，提供原產地之優惠價與香港市民及世界各地僑胞，歡迎參觀選購。  
九龍尖沙咀彌敦道92號華教大廈地下。

每週七天營業：由上午九時半至下午六時半

彌敦道 92 號 **NATHAN ROAD No. 92**

OPAL MINE  
92 NATHAN ROAD, BURLINGTON HOUSE, TSIMSHATSUI DISTRICT, KOWLOON

電話：2721-9933  
傳真：2723-6866



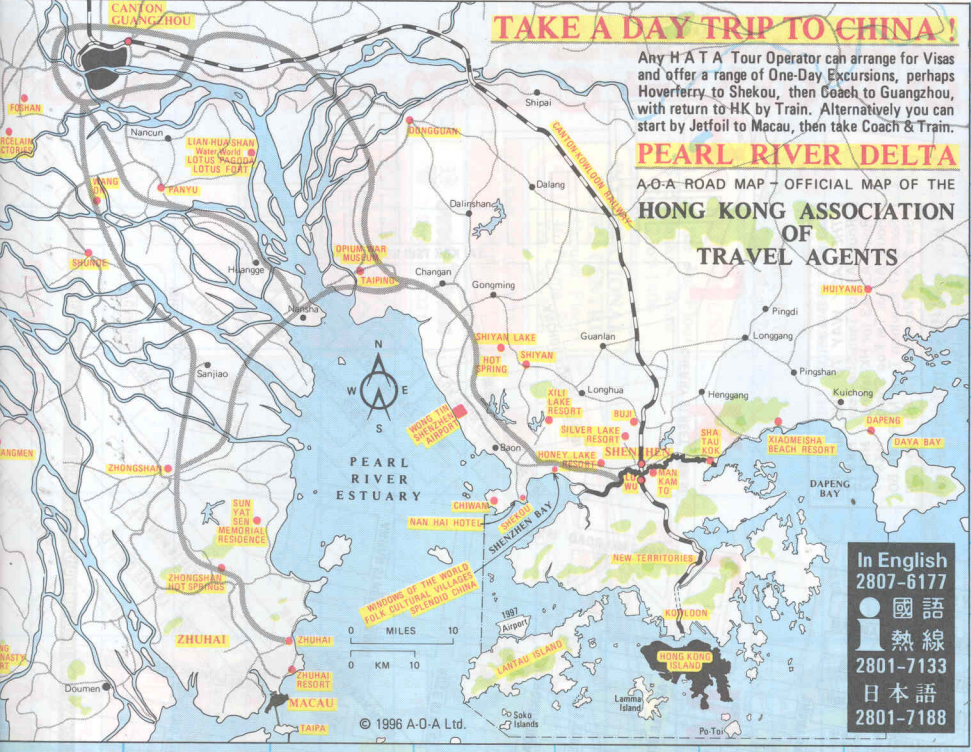
**OPAL MINE**  
OPEN 7 DAYS  
9:30 am - 6:30 pm

**Opal Mine**

**OPAL LOVERS' PARADISE**

Burlington House, Ground Floor Inside Arcade, 92 Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.  
Telephone: 2721 9933 Facsimile: 2723 6866

Located opposite the mosque near the junction of Nathan and Granville Roads.



Basic maps created October 1989 by Walter K. Hoffman based on H.K. Government survey charts with permission. Copyright on both grid and layout owned by A-O-A Ltd.

42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59

**WAH TUNG CHINA**  
FEATURING ANTIQUE PORCELAIN REPLICAS  
G/F, 148 Hollywood Rd.

**Western Market**  
SPECIALTY SHOPPING  
323, Des Voeux Road Central, Hong Kong  
Tel: 2815-3586

**Opal Mine**  
92 Nathan Road  
A place where all Opal Lovers should go.  
9:30 am - 6:30 pm  
7 days a week

**CONSUMER COUNCIL**  
Tel: 2721-0981

**KANGAROO PUBS**  
35 Haiphong Rd  
Tel: 2376-0083

**MIAMI SPICE**  
Tel: 2724-8883

**HMV**  
music at its best

**TOYS'R'US**  
THE WORLD'S BIGGEST TOY STORE  
OCEAN TERMINAL BASEMENT  
10:00 AM TO 8:00 PM EVERY DAY  
TEL: 2730-9462

Diving & Watersport Equipment  
Shop 015 Marine Deck  
Tel: 2302-1378/9

**DAN RYAN'S CHICAGO GRILL**  
Tel: 2735-6111

**CHINA TRAVEL SERVICE**  
2853-3533  
2525-2284

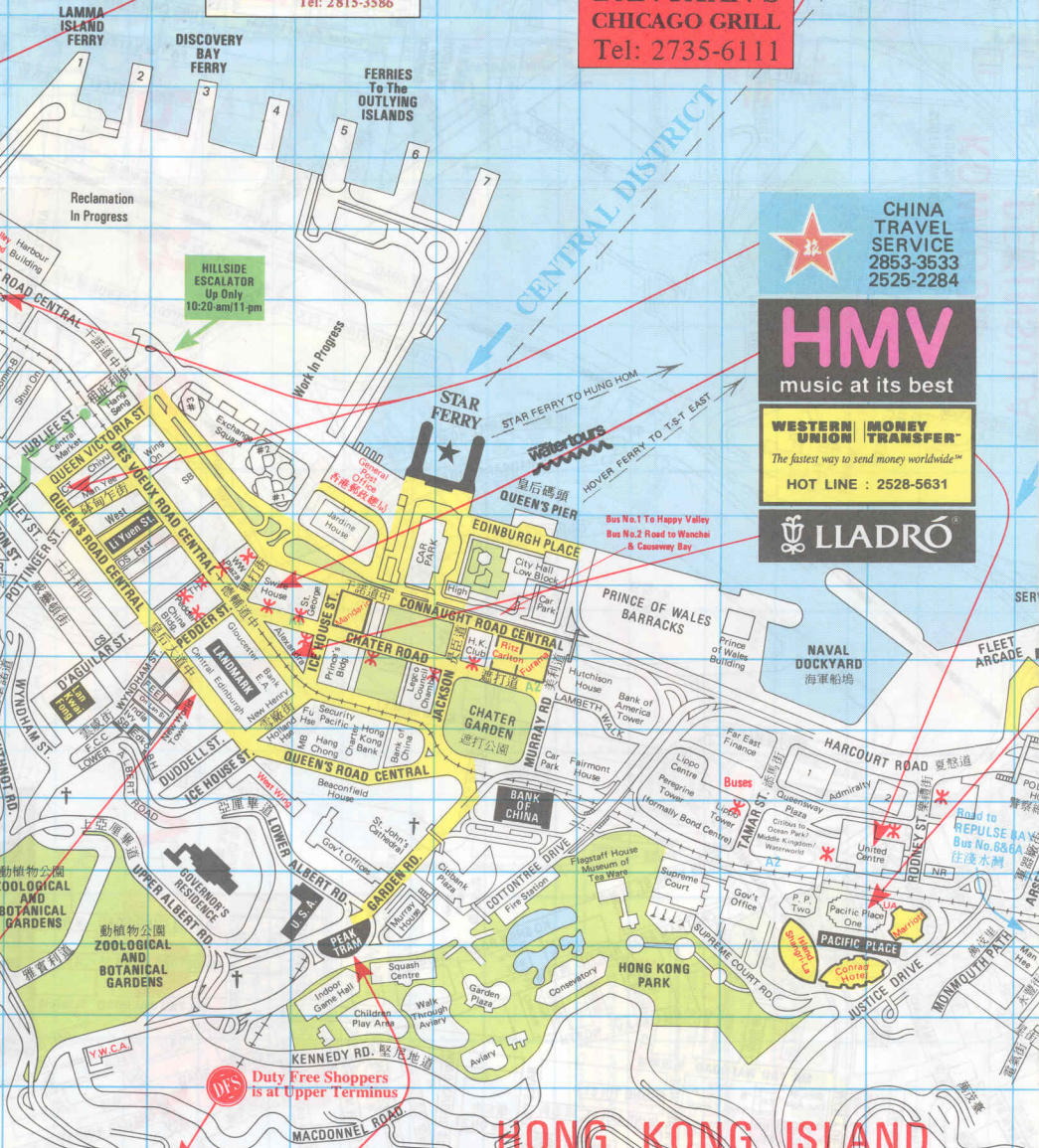
**HMV**  
music at its best

**WESTERN UNION MONEY TRANSFER**  
The fastest way to send money worldwide™  
HOT LINE : 2528-5631

**LADRO**

**Cat Street Galleries**  
2543-1609

**THE PEARL GALLERY**  
Pearl Specialists



**HONG KONG ISLAND**

A B C D E F G H J K L



**TAKE A DAY TRIP TO CHINA!**

Any HATA Tour Operator can arrange for Visas and offer a range of One-Day Excursions, perhaps Hoverferry to Shekou, then Coach to Guangzhou, with return to HK by Train. Alternatively you can start by Jetfoil to Macau, then take Coach & Train.

**PEARL RIVER DELTA**  
A-O-A ROAD MAP - OFFICIAL MAP OF THE HONG KONG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS



In English 2807-6177  
國語 熱線 2801-7133  
日本語 2801-7188

Basic maps created October 1968 by Walter K. Hoffman based on H.K. Government survey charts with permission. Copyright on both grid and layout owned by A-O-A Ltd.

**Opal Mine**  
92 Nathan Road  
A place where all Opal Lovers should go.  
9:30 am - 6:30 pm  
7 days a week

**CONSUMER COUNCIL**  
Tel: 2721-0981

**KANGAROO PUBS**  
35 Haiphong Rd  
Tel: 2376-0083

**MIAMI SPICE**  
Tel: 2724-8883

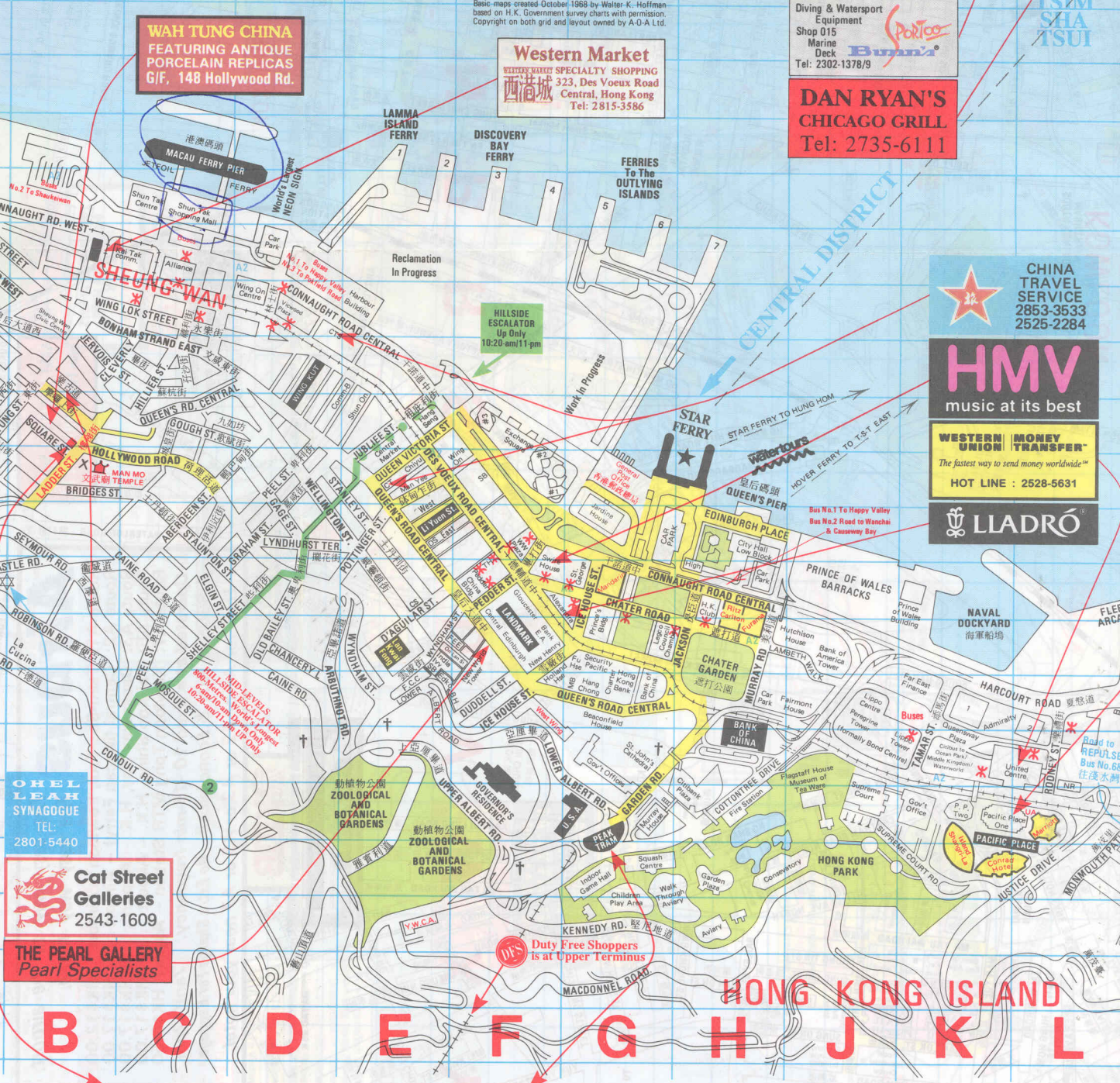
**HMV**  
music at its best

**TOYS 'R US**  
THE WORLD'S BIGGEST TOY STORE  
OCEAN TERMINAL BASEMENT  
10:00 AM TO 8:00 PM EVERY DAY  
TEL: 2730-9462

Diving & Watersport Equipment  
Shop 015 Marine Deck  
Tel: 2302-1378/9

**DAN RYAN'S CHICAGO GRILL**  
Tel: 2735-6111

- 42
- 43
- 44
- 45
- 46
- 47
- 48
- 49
- 50
- 51
- 52
- 53
- 54
- 55
- 56
- 57
- 58
- 59



**WAH TUNG CHINA**  
FEATURING ANTIQUE PORCELAIN REPLICAS  
G/F, 148 Hollywood Rd.

**Western Market**  
SPECIALTY SHOPPING  
323, Des Voeux Road  
Central, Hong Kong  
Tel: 2815-3586

**OHEL LEAH SYNAGOGUE**  
TEL: 2801-5440

**Cat Street Galleries**  
2543-1609

**THE PEARL GALLERY**  
Pearl Specialists

**Duty Free Shoppers**  
is at Upper Terminus

**CHINA TRAVEL SERVICE**  
2853-3533  
2525-2284

**HMV**  
music at its best

**WESTERN UNION MONEY TRANSFER**  
The fastest way to send money worldwide™  
HOT LINE : 2528-5631

**LLADRÓ**

**Porcelain Reproductions**  
Delivery Worldwide Guaranteed  
of art works to span all major  
Canton Rose, Famille-rose,  
Sari, Monochrome, Armorial,  
Chinese Export Porcelain.

**YUE PO CHAI ANTIQUE CO.**  
132 Hollywood Road, G/F Central Hong Kong  
(Next to "Man Mo Temple") Tel: 2540-4374  
Subsidiary: Tang's Fine Antiques & Arts  
161, Hollywood Road G/F Central Hong Kong  
(Showroom: 15,000 sq.ft.) Tel: 2543-8022  
Fax: (852) 2858-2004

**Porcelain, Jade, Jewels, Ivory, Etc.**  
EXPORT/IMPORT WHOLESALE/RETAIL  
CHINESE ANTIQUES & WORKS OF ART

**YUE PO CHAI ANTIQUE CO.**  
裕寶齋古玩

132 Hollywood Road, G/F Central Hong Kong  
(Next to "Man Mo Temple") Tel: 2540-4374  
Subsidiary: Tang's Fine Antiques & Arts  
161, Hollywood Road G/F Central Hong Kong  
(Showroom: 15,000 sq.ft.) Tel: 2543-8022  
Fax: (852) 2858-2004

**Porcelain, Jade, Jewels, Ivory, Etc.**  
EXPORT/IMPORT WHOLESALE/RETAIL  
CHINESE ANTIQUES & WORKS OF ART

**EXPERIENCE HONG KONG'S THRILLING HIGHLIGHT**

The Peak Tram has been the highlight of Hong Kong for more than a hundred years, thrilling millions of visitors with its breathtaking views. For a unique and unforgettable experience, put the Peak Tram at the top of your itinerary.

Trams run every 15 minutes From 7:00-am till midnight daily.  
Free shuttle bus from HK Star Ferry Concourse 10-am-8pm.

**Going Up To The Peak?**  
There's a Free Shuttle Bus from the HK Star Ferry Concourse (50-H) to Lower Peak Tram Terminus (56-G) for HK\$14 ride (\$21 up and down). Spectacular view and also shopping plus dining/drinking/entertainment.

**PEAK TRAM UPPER TERMINUS**  
Lookout  
Fountain  
Findlay Road  
**THE PEAK GALLERIA**  
**CAFE DICO BAR & GRILL**  
Reservation Tel: 2849-5111

**DAN RYAN'S CHICAGO GRILL**

**Real American Food**

200 Ocean Terminal  
Harbour City, Kowloon  
2735-6111















**\$35.90**

**RICKSHAW Tea Bags**  
車仔紅茶包  
100包(\$)  
\$44.40



**\$6.90**

**RICKSHAW Iron Buddha Tea Bag**  
車仔鐵觀音茶包  
25包(\$)  
\$9.40



**\$6.90**

**RICKSHAW Jasmine Tea Bag**  
車仔香片茶包  
25包(\$)  
\$9.40



**\$6.90**

**RICKSHAW Oolong Tea Bag**  
車仔烏龍茶包  
25包(\$)  
\$9.40



**RICKSHAW Pu Erh Tea Bag**  
車仔普洱茶包  
25包(\$)  
\$9.40

**\$22.90**

**LIPTON MING HAN CHING Iron Buddha Pot Tea Bag**  
立頓茗蘭情鐵觀音茶包  
15x8克(gm)  
\$29.90



**\$19.90**

**LIPTON MING HAN CHING Jasmine Pot Tea Bag**  
立頓茗蘭情香片茶包  
15x8克(gm)  
\$25.90



**\$19.90**

**LIPTON MING HAN CHING Pu Erh Pot Tea Bag**  
立頓茗蘭情普洱茶包  
15x8克(gm)  
\$25.90



今期惠康購物指南內贈



**賈**

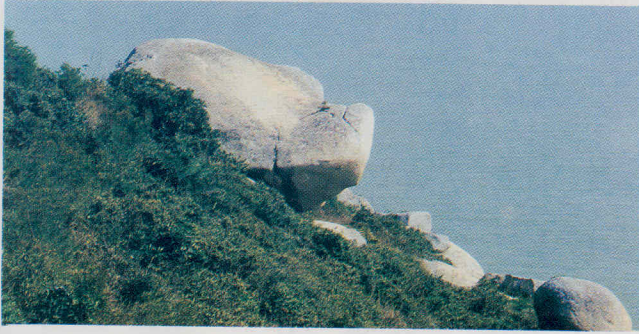
JULES G. O.P. V.S.O.P. COGNAC

**Dry Roast Nuts Gift Pack**  
紳士牌樽裝果仁禮盒  
每盒(Each)  
\$79.80

新鮮水果



## TRILHO DO MORRO DE HÁC-SÁ



O Trilho do Morro de Hác-Sá situa-se na costa Sudoeste da Ilha de Coloane, tendo uma extensão de 2.150 metros e desenvolve-se à cota média dos 40 metros.

Como qualquer Trilho Florestal, tem como objectivo principal permitir uma maior vigilância de mais uma zona recentemente reflorestada, facultando, no entanto, um directo e salutar contacto com a Natureza assim como a oportunidade de se poderem apreciar magníficas panorâmicas do Canal de acesso à Vila de Coloane e do maciço central da Ilha.

Como se compreende, importa preservar a Flora dominante que contem diversas espécies arbóreas e arbustivas que atestam o policromado do nosso rico Património Botânico.



*Scutellaria indica L.*  
韓信草(耳挖草)

Com a abertura deste novo Trilho Florestal, a Câmara Municipal das Ilhas, contribui, uma vez mais, para a valorização do que é hoje o maior pulmão verde do Território.

VALID ONLY FOR CARRIAGE BY: 只適用於:

**Far East Jetfoils**  
遠東噴射船

Fare (including fees) **HK\$162.00**  
Preço 票價連登船費

**MAC HKG 澳門 香港 1ST CL 頭等**

**I17310196**  
**I85317B13D R**  
**TG06008014 T**

**3/FEB/96** 離港日期  
**SAT 星期六**  
**9:00PM** 開航時間  
**噴射船**

**30D**

\*56166704\*

Vide condições no verso IMPORTANT NOTICE -- see back 重要事項—請參閱背頁

VALID ONLY FOR CARRIAGE BY: 只適用於:

**Far East Jetfoils**  
遠東噴射船

Fare (including fees) **HK\$146.00**  
Preço 票價連登船費

**HKG MAC 香港 澳門 1ST CL 頭等**

**I17310196**  
**I85317B13D R**  
**TG06008014 T**

**3/FEB/96** 離港日期  
**SAT 星期六**  
**9:00AM** 開航時間  
**噴射船**

**30M**

\*56166700\*

Vide condições no verso IMPORTANT NOTICE -- see back 重要事項—請參閱背頁

















\*\*\* All are welcome \*\*\*

For car parking and confirmation of lunch, please contact Ms. Kitty Chan 2788-8646.

For other information, please contact

Dr. Hui-Hui Dai 2788-8660 (email: mahhdai@sobolev.cityu.edu.hk) or

Dr. Daniel Ho 2788-8652 (email: madaniel@cityu.edu.hk).



Prof. Edelman

FINAL ANNOUNCEMENT



香港城市大學  
City University  
of Hong Kong

OPENING CEREMONY OF  
THE CENTRE FOR MATHEMATICAL SCIENCES

Friday, 2 February, 1996  
9:30 am to 5:30 pm  
Lecture Theatre 16, Level 4,  
Academic Building

9:30 am	Professor P.S. Chung (FST, CityU HK)	Dean's Address
9:40-10:40 am	Professor H.I. Choi (National Seoul Univ.)	Medial Axis Transform of Plane Domain and Its Application
10:40-11:10 am	<b>Coffee / tea break</b>	
11:10-11:40 am	Professor K.S. Chou (CUHK)	Entire Solutions of the Monge-Ampere Equations
11:40-12:10 pm	Professor V.A. Vladimirov (HKUST)	On the Arnold Method in Hydrodynamic and Magnetohydrodynamic Stability Theory
12:10-1:50 pm	<b>Lunch at the Western Restaurant, 9/F, Amenities Building</b>	
2:00-3:00 pm	Professor M. Shub (IBM)	Bezout's Theorem and Complexity
3:00-3:30 pm	Dr. F. Hickernell (HKBU)	Applications of Reproducing Kernel Hilbert Spaces to Quadrature and Experimental Design
3:30-4:00 pm	<b>Coffee / tea break</b>	
4:00-5:00 pm	Professor A. Edelman (MIT)	New Approach to the Discrete Fourier Transform
5:00-5:30 pm	Dr. Y.Y. LU (CityU HK)	Evolution by a Square-Root Operator



# Feb.

## FINAL ANNOUNCEMENT



香港城市大學  
City University  
of Hong Kong

### OPENING CEREMONY OF THE CENTRE FOR MATHEMATICAL SCIENCES

Friday, 2 February, 1996  
9:30 am to 5:30 pm  
Lecture Theatre 16, Level 4,  
Academic Building

9:30 am	Professor P.S. Chung (FST, CityU HK)	Dean's Address
9:40-10:40 am	Professor H.I. Choi (National Seoul Univ.)	Medial Axis Transform of Plane Domain and Its Application
10:40-11:10 am	<b>Coffee / tea break</b>	
11:10-11:40 am	Professor K.S. Chou (CUHK)	Entire Solutions of the Monge-Ampere Equations
11:40-12:10 pm	Professor V.A. Vladimirov (HKUST)	On the Arnold Method in Hydrodynamic and Magnetohydrodynamic Stability Theory
12:10-1:50 pm	<b>Lunch at the Western Restaurant, 9/F, Amenities Building</b>	
2:00-3:00 pm	Professor M. Shub (IBM)	Bezout's Theorem and Complexity
3:00-3:30 pm	Dr. F. Hickernell (HKBU)	Applications of Reproducing Kernel Hilbert Spaces to Quadrature and Experimental Design
3:30-4:00 pm	<b>Coffee / tea break</b>	
4:00-5:00 pm	Professor A. Edelman (MIT)	New Approach to the Discrete Fourier Transform
5:00-5:30 pm	Dr. Y.Y. LU (CityU HK)	Evolution by a Square-Root Operator

\*\*\* All are welcome \*\*\*

For car parking and confirmation of lunch, please contact Ms. Kitty Chan 2788-8646.

For other information, please contact

Dr. Hui-Hui Dai 2788-8660 (email: mahhdai@sobolev.cityu.edu.hk) or

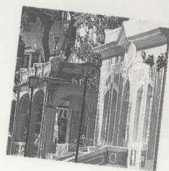
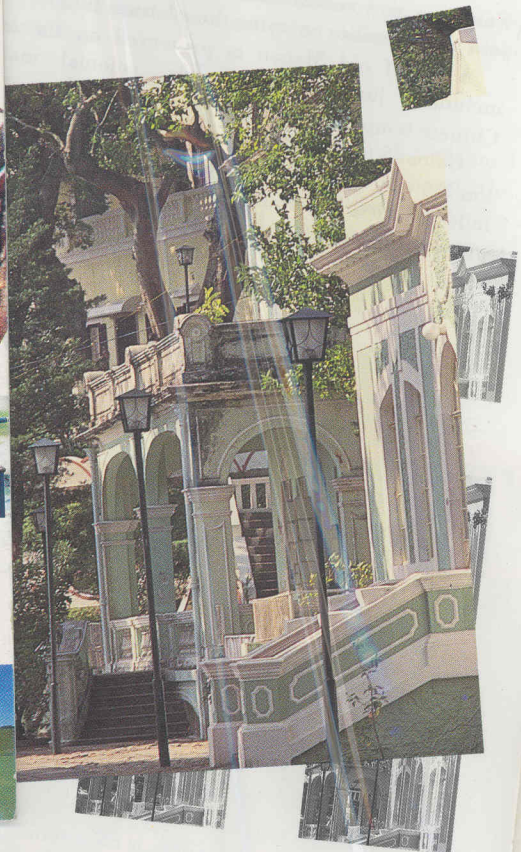
Dr. Daniel Ho 2788-8652 (email: madaniel@cityu.edu.hk).



Hong Kong  
Wonders  
on Tour

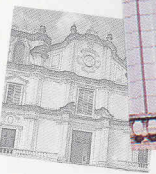


MACAU  
OUTLYING ISLANDS





# MACAU CHURCHES



澳門



# M A C A O

## GUIDE BOOK

澳門





# Traveller's Guide



HONG KONG

wonders never cease







CITY OF CULTURE

MACAU GOVERNMENT TOURIST OFFICE  
9, LARGO DO SENADO, MACAU  
TEL: 315566 FAX: 510104  
TELEX: 88338 TURIS OM

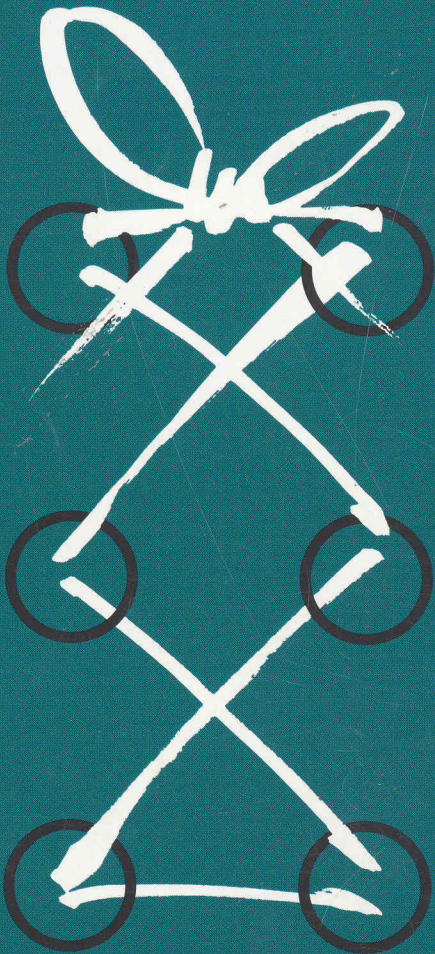




Swire Group

CATHAY PACIFIC

## CONNECTIONS



From 43 cities around the world we offer you the most convenient connections around Asia and also on to 14 cities in China with our sister airline Dragonair. Cathay Pacific. **The Heart of Asia.**